

# Pablo Jesúsgin-kwenamalad-Provincia-Galaciagin-pukmaladga Karta Palmijad

## Gálatas

Imi kepegin Pablo Provincia-Galaciaje inzhel arpi Pab-kaka-nuegangin chunmagal (Hechos 14.) Tenal Iconio, Listra, tegin Derbe-neg-kweburgan Provincia-Galaciagin pukwamal. Imi Provincia-Galaciagin tulemal-ichejul yer-itogedgin Jesús-abingasmal. Tenal te-cholbal Judiomal-Pabbal-naigusmalad chognonimal: “Imi tule abgan-tuku-chikchulidbal Judiroyob kunonijulil, tule keg Pab-Jesúsbal-naiguel.” Tenal kwenadgan-Galaciagin-pukmalad yer-itogedgin we Judiomal-Pabbal-naigusmalad-pimalad-abingasmalmo. Tenal Jesús-nuggin-palmilegalmalad igal-mezhismaldo Judijoju malad melle abgan-tuku chiko (Hechos 15.) Tenal we Judiomal Jesús-nuggin-palmilegalmalad-chogzhad kwen abingaszhulmal.

Al Pablo kwenadgan-Galaciagin-pukmaladga Pab-Purpa-Nuedbal iti-karta palmis melle pinzheed-kalegal. Imi Pablo pakal-pud chogzhado tule Pab-Jesúsgin-penzhulidginbi abonolenonimalo, Moisés-igalgin-togzhadgin-chul. Pitomalgu.

---

**1** Imi antin Pablo, Jesús-nuggin-palmilegalid. Tenal tule an-kwen-palmialzhul, tegin tule an-kwen-nugzhaszhulbal Jesús-nuggin-palmilegalidga toggal. Tenal Jesucristo tegin Pab-Tummad-purkwaled-akar-kannan-Jesús-otulojad an-nugzhas, Jesús-nuggin-palmilegalidga toggal.

<sup>2</sup>Imi antin Jesúsgin-kwenamaladbak mes pemal-iglesia-Provincia-Galaciagin-pukmaladga karta wis palmijimal.

<sup>3</sup>Imi Pab Tummad-anmal-pab-chunnad tegin Pab-Jesucristo pemalga immal-nuegan imakelen, nabirin, tegin ulubgin akalzhul itogal pemal-imakelen, nabirbalin.

<sup>4</sup>Imi Pab-Jesucristo aga tutkin ukchado anmal-iskued-anal purkwegal. Tenal Pab-Tummad-chogedbal Jesús e-purkwijadbal igal-iskana-akar anmal-abenos.

<sup>5</sup>Imi anmal-Pab-Tummad-anmal-pab. Tenal Pab Tummad ilagwen-nadgu otummoledi-kuelen, nabirin. Pitogua.

### Pab-Jesús-kaka-nueganyob igal-pid pal nikchulid

<sup>6</sup>Tenal Pab anmal-abonoleged-wilubzhulinadbal anmalzhe kocha, Cristo anmal-abonogal. Tenal an wisgusdo, pemal pato pulejul Pab-Jesús-igebimal, pemal pato abonoleged-igal-pid amibimal. Al an weob pakal pes. Tenal tule-abonoleged-igal-pid pal nikchul, Pab-tule-abonoged-igalpí walkwénna mai. <sup>7</sup>Tenal tulemal-wal-walgwen pinche pemal-nono oburbimal Jesucristo-kakapurwanuegan o-akalogal.

<sup>8</sup>Imi meke-ibi-tule, meke anmal, meke angel-dewa, anmal akpene pemalga Pab-igalgin chognonikid-yopí chognonijulil, Pab Tummad peyedzhe ilagwen-nadgu we tulemal-oturdakelen, nabirin. <sup>9</sup>Imis an-pemalga-chogzhiid-yopí an pemalga kannan chogbal: imi meke-ibi-tule anmal pemalga akpene Pab-kaka-nuegan-chognonikid-yopí chognonijulil, Pab Tummad peyedzhe ilagwen-nadgu we tulemal-oturdakelen, nabirbalin.

<sup>10</sup>Tenal tulemal-nugu-an-takegal an chunmanaichul. Tenal Pab-nugu-an-takegal, an chunmanai. Tenal tule an-otummoedginbi naneelen, an Pab-Jesúsga-arpagedga maichulin.

### Pab-Jesús chunnad e-kaka-nuegan-wisgugal an-imajad

<sup>11</sup>Jesúsgin-kwenamalad, an pemalga wisgal chogdo: imi an Pab-Jesús-kaka-nuegangin chunmadiid tule-e-itoledge kwen onoszhul, wedin Pab-onos. <sup>12</sup>Tenal we kaka-nuegangin-an-chunmadiid, an tulegin kwen turdaszhul, tegin an tule-chunmaked-itojadbal an kwen turdaszhulbal. Tenal we kaka-nuegan-an-chunmadiid Pab-Jesucristo chunchunnad wisgugal an-imas.

<sup>13</sup>¿Tenal pemal akpene an-itoszhulzhí? Imi an ampayo

Jesús-abingegu, an Judio-igalgin tigus. Tenal teun an peyedzhe chabzhul tule-Pab-Jesúsgin-ibzhemalad-imas, tegin an Jesús-igal pelogo an chogzhabalín.

<sup>14</sup>Tegin an Judio-igalgin tigusbalgu, an-pakamalad naga a-uni chelgumaladga, an pul-pirkinnimbal-wijiidbal, an-pakamaladga pul tule-tummadga togzha. Tenal antin tadgan-igal-mamikidgin pul pela-pela inniki kudigus.

<sup>15</sup>Tenal an mimmilejad-akar Pab Tummad pato an-chus. Tegin Pab pinche yer an-takedbal, anche kocha. <sup>16</sup>Tenal Pab anka e-Machiyoos an Judiojulmaladga Jesúsgin chunmadi-kugal.

Imi teun an tule-pidbak kwen chunmaszhul, tenal an ilgwen Arabia-napche nadzhun. <sup>17</sup>Tenal an Jerusalénzhe pel nadzhulbal tule-an-iktual-Jesús-nuggin-palmilegal malad-pukmaladzhé Jesúsgal ekisgal. Tegin an Arabiaje-arpid-cholbal, kep an Damascoje kannan akpirnonibal.

<sup>18</sup>Tegin an pirkapágín kep an Jerusalénzhe nad Pedro-wis-takegal. Tegin an ibambe-kakaatal Pedrobak wis megwis. <sup>19</sup>Tenal an Jesús-nuggin-palmilegal malad-pimalad-kwen-takchajul-kus, tenal an Santiago-Jesús-urpabi an wis takcha.

<sup>20</sup>Imi an Pab-wagin pega chogdo: an pemalga karta nermajiid, ib-chunchunnad, wedin ib-kakanzhul.

<sup>21</sup>Tegin an Jerusalénzhe-arpid-cholbal, kep an Provincia-Siriaje nad, tegin an Provincia-Ciliciaje kep an nadbal. <sup>22</sup>Tenal Jesúsgin-kwenamalad-Provincia-Judeagin-pukmalad ampa sanal an-kwen-taktijulmal. <sup>23</sup>Tenal we kwenamalad an-itodi-kusmaldo ante akpene chabzhul emal-imadi-kus tegin Pab-Jesús-igal pelobi-tigusbal. Tenal imidin an tulemalga Jesúsgal chunmadijun. <sup>24</sup>Al we kwenamalad Pab-Tummad-otummononimalzhun.

**Jesús-nuggin-palmilegalmalad-pimalad Pablo-chunmajad yer itosmalad**

**2** Tegin an pirkaambe-kakabakegin kep an kannan Jerusalénzhe nadbal. Imi teun Bernabé tegin Tito anpak mes nadmalmo. <sup>2</sup>Tenal Pab-Jesús anka chogzhado, an Jerusalénzhe neenab. Al an Jerusalénzhe nad.

Imi an Jerusalénzhe nonigu, an pidzhi iglesia-tummagangabi nuekwa palchogzha, an igi Jesús-igalgin Judiojulmalad-oturdadi-kus. Člbiga an teob imas pe ebinzhe? Nabir. Imi an arpak Jesú-igalgin pinche noal chunmadiil, an-Jesúsgin-chunmadiid melle anka ib-pinchedga kunomigal. <sup>3</sup>Tenal tule-tummagan an-chogzhad yer itosmal. Tenal we tummagan kwen chogzhajulmal, Tito-anpak-kudiid Griego-tuledbal abgan-tuku chikenab.

<sup>4</sup>Imi teun Jesúsgin-kwenamalad-chunchunnadzhulmalad otukal anmal-pukwadzhe togzhamalmo, anmal-takegal anmal Jesucristogin igi olol-kudimal. Tenal tulemal-otukal-togzhamalad peigujimalando, anmal-Jesús-igalbal-olol-kudimalad-kagal, anmal ichejul Moisés-igal-mamikidyob immal imagal.

<sup>5</sup>Tenal anmal we tulemalga pel-iché igal-kwen-ukchajulmal, Moisés-igalgin kannan kwenamalad-odogal. Tenal anmal peimal, Pab-Jesús-kaka-nuegan pemalgin pul-pule peimalgal, melle akalomalgal.

<sup>6</sup>Imi tule-tummaganyob-taklemalad chunchunnad tule-tummadga mai o chul ankadin ampa iwen-kwen-akalzhul, Pabdín ulubzhe tule-wiis, pinche askinbi tule-kwen-takchul. Imi tule-tummaganyob-taklemalad anka chogzhamaldo antega Pab-igalgin pel-kwapa tulemal-oturdas immal kwen napijul tulemal-pal-oturdagal.

<sup>7</sup>Tenal tule-tummaganyob-taklemalad mag taknonimal, Pab Tummad Judiomalga Pab-kaka-nuegan palchoggal Pedroga arpaged ukchad-yopí, Pab Tummad anka arpaged ukchamo Judiojulmaladga Pab-kaka-nuegan palchoggalmo. <sup>8</sup>Imi Pedro Jesú-nuggin-palmilegalidbal, Pab Pedrobol Judiomal-abalgin ichejul immal imadi-kus. Tenal Pedro-immal-imajad-yopí an Jesú-nuggin-palmilegalidbal, Pab Judiojulmalad-abalgin anpal ichejul immal imadi-kusmo.

<sup>9</sup>Tenal kwenamaladdin tule-tummaganyob Santiago, Pedro tegin Juan-takmal puwal-neg-abalgin kwichimaladyob. Imi Santiago, Pedro tegin Juan mag itonomimal Pab anmalga igal-uked-wilubzhulinadbal anmalga igal-ukcha Judiojulmalad-abalgin immal-nuegan imagal. Al tule-tummagan ampokaal anmal-abingasmal.

Tegin tule-tummagan anmalga chogmal: “Imi pemaldin Judiojulmaladzhík nemalo, tenal anmaldin Judiomalzhík nemalmogo. <sup>10</sup>Tenal pemal keg-chulgu tule-wilemalad-pentakenabmal, pe melle tule-wilemalad-igemalo.” Tenal antin pato kuakwa kudii tule-wiledimalad-pentagal.

**Pablo Antioquíagin maigu Pedroga-wagal-sangin immal chogzhad**

<sup>11</sup>Tenal Pedro Antioquíagin maigusgu, antin Pedro-immal-akalojadbal Pedroga wagal-sangin immal chogzha: “Pe melle Judiojulmalad-akar pis mas kunno. Wedin ib-nuedzhul.”

<sup>12</sup>Tenal Pedro kepegin Judiojulmaladbak mes mas kunnen. Tegin Santiago-chapingan Antioquíaje nonimalgu, Pedro tule-abgan-tuku-chikenab-chogdimaladgin kwakial. Al Pedro

Judiojulmaladbak keg mes mas pal kunkus, ede Judiomalzhik akpiridzhun. <sup>13</sup>Tegin Pedro e-chogzhadbal kwen nanejulidbal, al Judio-pimalad Pedroyob kualmalmo. Tenal Bernabéje-pakal, pél yardalesmo, Pedrobal naigunonimo.

<sup>14</sup>Imi an takchagu we kwenamalad Jesús-igalgın nuekwa kwen nanedijulmal, an kwenamalad-pel-kwapa-pukwad-wagin Pedroga pakal-pud chogzhado: "Pedin Judion, tenal Judiojulmaladyob pe nanedii, pe Judio-tuleyob pe kwen nanejul. ¿Tede pe ibiga kantikidgin Judiojulmalad-odobi-kudii Judio-igalgın nanegal?"

<sup>15</sup>Imi anmal mimmilejad-akar Judio-tulemal, anmal Judiojulmalad-immal-akalomaladyob chul. <sup>16</sup>Tenal anmal wismaldo, tule Pab Tummadbak igal-nudabiel, Jesucristogin-penzhulidginbi nabir igal-nudako, Moisés-igalgın-naneedgin chul. Imi tule Moisés-igalgın tiidbal Pab Tummadbak keg igal-nuda-choggı, al anmal Pab Tummadbak Jesucristogin-penzhulidginbi igal-nuda, anmal Moisés-igalgın tiidgin chul.

<sup>17</sup>Imi anmal Cristogin-ibzheedigin Pab Tummadbak igal-nudabiedbal mag taklenoniko, anmal-Judiomal Pab-Tummadbak-iskusmalad, ¿tegil Cristo tule-izhogeddé? Chulá.

<sup>18</sup>Tenal an Moisés-igal-ebejadgin an kannan togneel, wedin chogle an Moisés-igalgın walmanai.

<sup>19</sup>Tenal an Moisés-igalbal an tule-purkwijadyob kunonijun, an Moisés-igalgın melle pal nanegal, tenal an Pab Tummadgabi nuekwa immal imanonigal.

<sup>20</sup>Imi Cristo anmal-anal aga tukin nakrusgin purkwis. Tenal an Cristobak mes purkwijadyob, an iskuedgin purkwenonimo. Al antin pato an-chul, Cristo pato ankin

mai. Imi an tula-tiidgin, an kwen penzhuldo Pab-Machi an-pentako. Imi Pab-Machi an-pilalgunoni, tegin Pab-Machi an iktual iskued-anal purkwisbal.

<sup>21</sup>Tenal Pab an-abonoged-wilubzhulinadbal an-abonojaddin an kwen ebeojul. Tenal tule-Moisés-igal-mamikidbal-nued-naneedbal, Pab Tummad iskued-nikchulidyob tar-takelen, Cristo pinche purkwijan.

### Jesúsgin-ibzheed Moisés-igalgın pul ib-chunchoged

**3** Gálata-tolgan, pemala kegemal. <sup>22</sup>¿Toa pemal-pinzheed kasmal-wede? Imi anmal pemalga inniki pakal-pud chogzhado, Jesucristo nakrusgin purkwis.

<sup>23</sup>Imi an pemalzhe ekisneedbi, pe unnila anka chogmalo. <sup>24</sup>Imi pemal Moisés-igalbal inniki-tiidbal, Pab-Purpa-Nued-abingas, o pemal itojadginbi Pabgin ibzhasmal? An pei pe anka chog.

<sup>25</sup>Imi pemala kegemal. Pemal kepegin Pab Purpa Nuedgin Pab-Jesús-igalgın togzhamal. <sup>26</sup>Imi pemal aga walgwen unnimalo changin-alamanaidgin aga pe taed ogwagal? Chulá. <sup>27</sup>Tenal Pab Purpa Nuedbal pemalga peyedzhe immalmal-nuegan kus. <sup>28</sup>¿Tede pemalga ampa ib-nued kwen kuszhuldé? An pemalgin kwen ibzhejulá.

<sup>29</sup>Tenal Pabdin pemalga E-Purpa-Nued-ukcha, tegin Pab pemal-abalgin immal-taktijulmalad imasbal. <sup>30</sup>Imi Pab pemalga ibiga weob immal imas pe ebinzhe? <sup>31</sup>¿Pemal inniki Moisés-igal-mamikidbal kudiidbal? <sup>32</sup>O pemal Pab-kaka itosgu, Pab-Jesúsgin penzhulidbal? Tenal pemal Pab-Jesúsgin-penzhulidbal pemalga weob immal kusdo.

<sup>33</sup>¿Ibiga an nabir wiis? Imi Pab-kartagaín chogdo:

Tad-Abraham Pab Tummadgin  
kwen penzhul-kujadbal

Pab Tummad  
tule-innikigwadyob tad-  
Abraham-taknonijun.

Gn. 15:6

<sup>7</sup>Imi an pemalga wisgal chogdo: tulemal-Pab-Tummad-penzhulmalad, Abrahamkimalad tegin Abraham-e-wagwayobmalad.

<sup>8</sup>Imi akpene-akar Pab-kartagin nermakal madio, Pab Tummad Judiojulmalad-egin-penzhulidgin ebak-igal-nudako. Al Pab Tummad akpene-akar Abrahamga Pab-kaka-nuegan chogzhado:

Imi tule-chog-ilbal pel-kwapa pebal pentaklego.

Gn. 12:3; 18:18; 22:18

<sup>9</sup>Tenal Abraham Pabgin penzhulmo-choggú, al tule-Pabgin-penzhulmalad Abrahambak mes Pab Tummadbak pentaklenonimalmogo.

<sup>10</sup>Tenal tulemal-wal-walgwen chogalmalal: "Anmal Moisés-igal-mamikidgin nanediidbal Pab Tummadbak nuguo," tenal we tulemal peyedzhe Pabzhe ukapchalego. ¿An igi nabir wiis? Nabir. Imi Pab-kartagin nermakal madio:

Tule pane-pane pel-kwapa Moisés-kartagin-nermakal-maidgin inniki nanejulil, Pab Tummazhe ukapchalego.

Dt. 27:26

<sup>11</sup>Imi pemal mag itosmal, tule Moisés-igalgin-nanediidbal Pabbak igal-kwen-nudakojul-kumalo. Tenal Pab-kartagin chogdo:

Imi tule-Pab-Tummadbak-igal-nudasmalad, Pabgin-penzhulidginbi tullego.

Hab. 2:4

<sup>12</sup>Tenal tule-Moisés-igalgin-naneed, tegin tule-Pabgin-penzhulid, igal-chogbo mai. Imi Pab-kartagin chogdo:

Imi tule Moisés-igal-mamikidbal innikí tiil, Moisés-igalginbi tula-kudio.

Lv. 18:5

<sup>13</sup>Tenal anmal Moisés-igalgin-tiidbal Pabzhe ukapchales kudimalan. Tenal Jesús anmalga penuknonikidbal anmal-abonolenonijun, tegin Jesús anmal-anal Pabzhe ukapchalenonimojun. Tegin Pab-kartagin chogbaldo:

Meke-ibi-tule chowal-walgin nai purkwijal, peyedzhe Pabzhe ukapchales.

Dt. 21:23

<sup>14</sup>Imi teun Pab Tummad Abrahamga kaka-nuegan ukcha Jesucristobal Judiojulmaladga immal-nuegan kunoniko, anmal Pab-Jesúsigin-penzhulidgin Pab-Purpa-Nued-abingegal, Pab anmalga kaka-ukchadyob.

**Pab-Tummad-Abrahamga-kaka-ukchad, Moisés-igalga pul ib-chunchoged**

<sup>15</sup>Jesúsigin-kwenamalad, imi tule-igal-mamikidyo, an pemalga chunmanejun. Tenal tule aga igal mezhismalal, te-cholbal keg aga igal pal piskemalal, tegin tule keg igal pal izhobalil. Al Pab Tummad Abrahambak aga igal-mezhijad keg pal piskel, keg pal akabalalil.

<sup>16</sup>Imi Pab Tummad Abrahamga chogzhado, ede Abraham-wagwabal ichejul tule-chog-ilbal tule-abonone. Tenal Pab Tummad Abrahamga tegin e-wagwaga kaka-ukcha. Tenal Pab-karta chogzhajul: "e-wagwaganga," tenal chogzhado: e-wagwa-

walkwénnagwadga.

Gn. 12:7; 13:15; 24:7

Wedin Cristo.

<sup>17</sup>Imi an-pega-chogzhad chogdo: imi Pab Tummad Abrahambak igal-mezhismal. Tegin Pab Tummad pirka-tulaataled-ilabake-eg-pirka-tulagwen-kakaambegin kep Moisésbal igal-mezhis. Al Pab-Tummad-Abrahamga-kaka-ukchad, keg pal piskegusmal Moisés-igal odogal.

<sup>18</sup>Imi tulemal chogmaldo: “Imi Pab-immal-nuegan-ukoed, tule-Moisés-igal-maidbal-nanediidbal ukles.” Tenal tulemal chogmaladyob kujalen, Pabdin Abrahamga kaka-ukchadbal immal-nuegan ukchajulin. Tenal imidin tulemal-chogmaladyob kwen kuszhul. Pabdin e-kaka-ukchadbal immal-uked-wilubzhulinadbal Abrahamga immal-nuegan ukcha.

<sup>19</sup>¿Tegil Moisés-igalde ibiga nabirzhun? Nabir. Imi Pab Moisésbal igal-mezhis tulemal nuekwa wisgugal, emalde iskuedgin nanedimal, Abraham-wagwa nonikoedzhe, Pab Abrahamga kaka-ukchadyob. Tenal Moisés-igal angelmalbal Moisésga chunmales. Tenal Moisés Pab-irwal-tulemalbak-chunmakedga kus.

<sup>20</sup>Tenal Pab-kaka-ukchad tulemal-irwal-chunmaked napijulmal, Pabdin walkwénna Abrahamga kaka-ukcha.

#### **Moisés-igal mai tulemalga oyagal, emalde iskuedgin kudii**

<sup>21</sup>¿Tegil Moisés-igalde, Pab-kaka-ukchadbak istardé? Chulá. Imi Pab igal-mezhijalen tulemal nabir tullemal, tulemal we igalgin innikítiidbal Pab Tummadbak kwen iskuszhulin.

<sup>22</sup>Imi Pab-kartagin nermakal madio: tule-iti-napkinmalad-pel-kwapa iskuedgin kalesmal. Al tule-Jesucristogin-penzhulidbal Pab Tummad kaka-ukchadyob, pel-kwapa tule-Jesúsigin-penzhulmaladga immal imanoniko.

<sup>23</sup>Imi anmalga ampayo Pab-Jesúsigin-penzhulid-igal tageddu, animal Moisés-igalgin kalesgudiin, Pab-Jesúsigin-penzhulid-igal nonikidzhe. <sup>24</sup>Tenal Moisés-igal tule-aga-nuskan-oturdakedyob anmal-oturda, animal Cristo-abingeedzhe, animal Cristogin-penzhulidbal Pab Tummadbak igal-nudagal.

<sup>25</sup>Imi Pab-Jesúsigin-penzhulid-igal noni-choggu, al Moisés-igal-anmal-oturdanaid, pato pelgunonijun.

<sup>26</sup>Imi pemal Pab-Jesúsigin-penzhulidbal, pel-kwapa Pab-Tummad-e-nuskanga kunoni.

<sup>27</sup>Imi pemal-Jesucristo-nuggin-tigin-oglesmalad Jesucristo-yopí pinzheed naigunonimo. <sup>28</sup>Imi pemal Jesucristogin-penzhul-kunonikidbal, tule-walkwénna nagwadyob kunonimal; Judiomal, Judiojulmalad, tule-pinche-arpamalad, tule-ololdimalad, machergan, omegan-ugakche-pakal, pel-kwapa Jesúsigin walkwénna kunonimal.

<sup>29</sup>Imi pemal Cristogad-choggu, al pemal Abraham-e-wagwaganmo, tegin Pab Tummad Abrahamga kaka-ukchad immal-nuegan ukegal, pedin pato e-pakadmo.

**4** Imi an pemalga chogdo: Imi machi-toto e-pab-purkwijadgin pél-immalmal-pejad e-ibed. Tenal kepegin we machi ampa totogwadgin pinche mosyob kudii, tule-pid ega immalmal takchii.

<sup>2</sup>Tenal we machi tule-e-akwed tegin e-immalmal-takpukwad-ulpallí naneeenab, e-pab ega ibe-nazhijadzhe. Tegin we machi machilenonikil, kep pel-kwapa machiga immalmal uklenonijunno.

<sup>3</sup>Tenal anmal kepegin machi-totoyob igal-polgana-mamikidgin kalesgudiin.

<sup>4</sup>Tenal Pab ibe-nazhijad-wilub omononigu, Pab Tummad iti-napche ome-walgwenbal e-Machi-palminoni. Tenal we Machi Moisés-igal-mamikid-ulpallí mimmenonimojun, <sup>5</sup>anmal Moisés-igalgin-kalesgudimalad-onogal, tegin anmal igal-nikunonigalmo Pab-nuskan-chunnadga kunonimalgal.

<sup>6</sup>Imi pemal Pab-nuskan-choggu, al Pab Tummad pemal-ulubzhe e-Machi-Purpa-Nued-odononi eje kolgal: “Paba.” <sup>7</sup>Al pemal pato tule-pinche-arpagedzhl, imi pedin Pab-nuskando. Tenal pemal

Pab-nuskan-choggú, al Pab-Tummad-immalmañ-nuegan-nikad, pato pemalgadga kunonimogo.

**Jesús-gin-kwenamalad  
Pab-gin-nojadbal  
Pablo peyedzhe pukib-itojad**

<sup>8</sup> Imi pemal ampa Pab-Tummad-wichul-kudiun, pemal pab-tummagán-pinchemaladzhe kalesgudimalan.

<sup>9</sup> Tenal imidin pemal Pab-Tummad-Chunchunnad-wisgunonimal, tegin Pab Tummaddemo pemal-wismalmo. ¿Tede pemalde kannan akpirodé igal-poleje, igal-ibga-keg-pel-kuedzhe? ¿Pemal, igal-poleje kannan kalebimalbaldé? An pegin kwen ibzhejulá.

<sup>10</sup> Tenal pemal igal-pole-maidbal ibe-itoged itomal; ibebal, nibal, tegin pirkabal pemal ampa we igal cheidimal. <sup>11</sup> Tenal an tobdo, an arpak pemal-abalgin Pab-igalgín-arpaszhulidyob an kunonikil.

<sup>12</sup> Jesúsgin-kwenamalad, imi an pemalzhe wilemal, pemal an-yopí kumalmogo, Moisés-igal ebés. Imi antin tule-Moisés-igalginnanaszhulidyob, an pemalga kudii. Tenal pemal ankin kwen walmaszhulmal.

<sup>13</sup> Tenal pemal nued wismaldo, an kepegin yegunonikidbal an pemalga Pab-Jesús-kakanuegangin chunmanoni. <sup>14</sup> Tenal an yegunonigu, pemalga ib-tutujul kunoni an-pentagal. Tenal pemal yabli istar an-kwen-takchajulmal, tenal pemal pel an-onodzhulmalbal. Tenal pemal pul-kigma Pab-angelyob an-takchamal, tegin pemal Jesucristo-takedyob anka imimal imasmalbal.

<sup>15</sup> ¿Tede pemaldé igi kudzhun, akpene weligwal-itomalande? Tenal antin pemalgin napírra chogdo: pemal akpene anka chunna pe imia-unkemalo an-imiagin yogal. <sup>16</sup> ¿Imi an pemalga napírra immal-

chogzhadbal, pemal an-aichulidga kunonidé?

<sup>17</sup> Tenal tulemal-Moisés-igalgí-pemal-oturdananimalad peyedzhe pemal-peimalan tenal pemalga ib-nuedzhul. Tenal tulemal-pemal-oturdanonimalad anmalgin pemal-idirbimal ezhik pul naigugal.

<sup>18</sup> Tenal pemal Jesucristobal nuekwa naigugal, chunchunnad tulemal-pentabiél wedin ib-nued. Tenal an-maidgin o an maichulidgin, pemal keg-chulgu tulemal-pentakenabmal Jesucristobal nuekwa naigugal.

<sup>19</sup> Nuskan an-pemal-pilalmalad, imi omegan aga ponigan itogalidyo, an kannan naga ulubgin nunma-itononiba. Tenal pemal kannan Cristoyob kunonikoedzhe, kep an yer itononibalo.

<sup>20</sup> Imidin an imis-imis pemal-waglik mailen, ib-nuedin, pemalga akalajal wis chunmagal. Tenal antin mag kwen itojul, an pemalga igi pul chogel nabir.

**Pablo Sara tegin  
Agar-igalgín chunmajad**

<sup>21</sup> Imi pemal-Moisés-igal-mamikidbal-nanebimalad, ¿pemal wismalzhulzhí, Pab-kartagin igi nermakal mai? Nabirdo.

<sup>22</sup> Tenal Pab-kartagin nermakal maido: Abrahamdin machimal-walbo-nikus. Walgwendin ome-Agar-pinche-arpagedgad, kwéntin ome-Sara-oldiidgad.

<sup>23</sup> Tenal machi-ome-pinche-arpagedgad yogasal anmal-tuleyob mimmilenoni. Tenal machi-ome-oldiidgaddin Pab-kaka-ukchadbal mimmilenoni.

<sup>24</sup> Tenal ome-walbogwadgin immal-kujad choglege: omegan-walbogid oyónai, Pab Tummad chogbo aga e-tulebak igal-mezhis. Choggwen Agaryob. <sup>25</sup> Tenal Agardin choghe Sinaí-yal, Arabia-napkin-chiid. Imi Sinaí-yalgin Pab

Tummad Moisésbak igal-mezhis. Al tule-Moisés-igalgan-nanemalad we igalgan kalesdimo. Imi Jerusalén-chiid ampa Agaryobmo. Imi Jerusalén-tolgan ampa Moisés-igalgan-nanedimal. Al we tulemal Agar-nuskanyob pinche-arpamaladga kudimo.

<sup>26</sup>Tenal Jerusalén-nikpa-akartanikiddin Sarayobmo, ilgwen ololchaaled, aichulmaladzhe kwen kalegalzhulid. Tenal anmal-Jesúsgin-ibzhemaladdin, Sara nuchu-nikujadyob, Jerusalén-pin-tolgan-chunnadmo. <sup>27</sup>Imi Pab-kartagin nermakal maibaldo: Ome-kusgu-keg-nuskan-amied welguo.

Tegin ome-aga-ponigin-nunmaked-itogojulid kolmakal-kolmakal welgumogo. Tenal ome-machered-nikchulid pul ichejul nuskan-nikuo, ome pul machered-nikadga.

Is. 54:1

<sup>28</sup>Kwenamalad, imi pemal Pab-Tummad-kaka-ukchadbal Isaac-mimmilejadyob Pab-nuskanga kunonimalmodo. <sup>29</sup>Imi Ismael-kusgu-tuleyob-mimmiles. Tenal Isaac Pab-Purpa-Nued-kannaledbal-mimmiles. Al Ismael chabzhul Isaac-imas. Al tule-Moisés-igalgan-nanemalad imis ampa chabzhul anmal-Jesúsgin-penzhulmalad-imadamalmo.

<sup>30</sup>¿Tenal Pab-kartagin igi nermakal maidé? Imi Pab-kartagin chogdo:

Imi pedin ome-pinche-arpaged-e-machi-onodo. Imi ome-pinche-arpaged-machi tegin ome-ololchaaled-machibak Pab-immalmal-nueganukoed keg nikuel. Gn. 21:10

<sup>31</sup>Jesúsgin-kwenamalad, al anmal ome-ololchaaled-e-nuskanchunchunnad, tenal anmal ome-pinche-arpaged-e-nuskana chul.

Al anmal Jesúsgin-penzhulidbal immalmal-nuegan-uklegoed anmalgadga kunonimogo.

**Pab-Jesús pemal-ololchajadgin, pe inniki naneenabmal**

**5** Imi Pab-Jesús igal-akpenegwad-akar anmal-onos, anmal olol nanemalgal. Imi pedin kantik Pab-Jesús-igalginkwismumalo, pe melle kannan Moisés-igalgan kalegalbal, tule-pinche-arpagedyob.

<sup>2</sup>Imi pe nuekwa an-itomalo. Imi antin-Pablo pemalga pakal-pud immal chogne: pemal abgan-tukuchiked-igalgin togzhal, Cristo pemalga ibga pal kwen kunonikojul.

<sup>3</sup>Imi an kannan chogbaldo: pemal abgan-tuku-chiknemalal, kege-chulgul pel-kwapa Moisés-igalmamikidyob naneed-wilubmal.

<sup>4</sup>Tenal pemal Moisés-igalginnaneedbal alamananimalal Pab-Tummadbak-igal-nudagal, pemal pato Cristogin pankusmal, tegin Pab pemal-abonoged-wilubzhulinadgin pe pankusmalbal.

<sup>5</sup>Imi anmal Pab Purpa Nuedbal, Jesúsgin penzhulmal. Tenal anmal abintabukmal, Pab Tummad tule-immal-kwen-akaloszhulidyoanimal-taknonigal.

<sup>6</sup>Tenal pemal Jesucristobak-mecha-kudimalal, pe abgan-tuku chikal o chikalzhul, ampa tule-kwen-pentajul. ¿Tede ibi tule-pentajun? Nabir. Imi pe pilaledgin-immal-imakedbal pe oyonanimalal pedin Pab-Jesúsgin penzhul, wedin tule penta.

<sup>7</sup>Tenal pemal Pab-Jesúsbak nabir natapmalando, ¿Tenal toa pemalgin igal-kasmal-ade, pe melle Jesúsgal-chunchunnadgin nanegal?

<sup>8</sup>Tenal Pab-pemalzhe-kochad pemalga kwen chogzhajul pe-chogzhiidyob nanegal.

<sup>9</sup>Imi pe wismaldo, tule-walkwénna neg izhononikil, pel-kwapa tulemal iskuual tamal,

tule madu-purgin iché madu-ina egwachadyob pel-kwapa mudo.  
<sup>10</sup>Imi antin pemal-kwen-penzhuldo, pe-Pab-Jesúsgin-ibzheedbal pemal an-chogzhad-pallí ibzhenemal. Tenal meke-tule-tummad, meke-tule-totogwad pemal-nono-oburosmal, Pab Tummad keg-chulgu sapejul we tule-oturdanoniko.

<sup>11</sup>Jesúsgin-kwenamalad, imi an pemalga ampa chognailen: “Pemal abgan-tuku chikenabmal,” étede ibiga Judiomal ampa chabzhul an-imanaichun? Imi an pemalga chognailen pe-abgan-tuku chikenabmal, Jesús-nakrusgin-purkwijad istar kwen taklegojulin. Tenal imidin tulemal ampa istar Jesús-nakrusgin-purkwijad takmal.

<sup>12</sup>Imi tulemal-pemalgin-yolenanimalad ilgwen pul kwa-chikelen, pul nabirin pemalga melle abgan-tuku-chikedgin pal chunmamalgal.

### Kwenamalad Pab Purpa Nuedbal naneed

<sup>13</sup>Kwenamalad, imi Pab pemalzhe kocha, Moisés-igalgin kalegalzhul, tenal pe olol nanegal. Tenal pemal olol-timalal, pe melle chan-peigujiyob pe yogasal e-iteleged iskuedgin nanemalo. Tenal pemal pilaledgin aga muchub-muchub pentamalo.

<sup>14</sup>Imi Pab pel-kwapa Moisésbal anmalga igal-ebes. Al Pab-kartagin chogdo:

Pemal aga chan pilaledyob,  
pe tule-pimalad-pilalguenabmo.

Lv. 19:18

<sup>15</sup>Imi pemal aga imananimalal, wijirmal. Chulil, pemal pel-kwapa pelgunimalo, achu-urwed aga kunmaladyob.

<sup>16</sup>Al an pemalga chogdo: pemal Pab Purpa Nuedbal nanemalo. Tenal pemal Pab Purpa Nuedbal nanemalal, aga pe changin kwen nanaojulmal.

<sup>17</sup>Tenal tule aga chan-itelegedbal nanebel, Pab Purpa Nued pato istar itomo. Tegin tule Pab-Purpa-Nued-itelegedbal nanebel, tule-e-chan pato istar itomo. Tenal tule-e-chan Pab Purpa Nuedbak keg-chulgu aga imakaldamat. Al tule keg kumal aga-e-itelegedbal immal imagal. <sup>18</sup>Tenal Pab Purpa Nued pemal-cheidimalal, pemal pato Moisés-igalbal kudijulmal.

<sup>19</sup>Tenal tule e-chan-istar-taedbali naneel, mag taklenoniko: machergan ome-pidbak yosgu naneed, omegan machered-pidbak yosgu naneed, punamalbak yosgu naneed, punamal ampayo machered-nikueddu, machimalbak yosgu naneed, kalagwenzhul naneed, kalagwenzhul e-changin pinkejul nised, <sup>20</sup>pab-tummadyob chowal-mimmi-otummoed, lel-igalgin naneed, istar tule-taked, pinche-pinche tule-pimalad-o-urwed, nobed, iche-unni urwed, aga tukinbi pinzheed, tulemalbak abin-abin imaked, pis-pis tulemal-imaked, <sup>21</sup>sae-tule-taked, mumurgued, aku-aku-mas-kunned, tegin wegiid-immalmal ampa weopíjalmogad. Imi an akpene pemalga chogzhadyob, we tulemal keg Pab-neg-takmaidgin togel.

<sup>22</sup>Tenal tule-Pab-Purpa-Nuedbal-kudimaladdin mag taklenoniko: tule-pilaledgin-naneed, weligwal-itoged, aga ulubgin akalzhul-itoged, tulemalbak pinnallégwadgin naneed, tule-pentabi-itoged, tule-immal-nallejulid, keg-chulgu inniki-naneed, <sup>23</sup>tulemal peyedzhe kin walmajal akalzhul-itoged, aga tukin chan abingeed.

Tenal an-pemalga-chogzhiid-igalmalgin pe kudiil, tule igal-mamimaladbal pemalgin ib-choged kwen nikchul-kuo. <sup>24</sup>Al animal Pab-Jesucristogadii, animal pato changin kudijul, an istar-pinzheed, tegin an istar-immal-

peigujiid, pato pelgus, nakrusgin tule-iskana-piokchamaladyob.

<sup>25</sup>Imi animal Pab Purpa Nuedbal tula-kudimal-choggu, al animal ampa Pab-Purpa-kannaledbal naneenabmalmo. <sup>26</sup>Tegin animal melle aga tummarba itomalo, tegin pe melle aga emal-emal ourwemalo, tegin tule-pega-pul-immal-wijiidbal pe melle aga emal-emal saegwadgin takmalbalo.

### Kwenadgan aga emal-emal pentamaloed

**6** Kwenamalad, imi pemal takalmalal kwenad-walgwen iskuedgin arkwas-kudii, pemal Pab Purpa-Nued-ulpallí-nanedimalad pinnallégwadgin tar-pentako Pabbak aga kannan igal-nudagal. Tenal pemal wijirmalmo, we tule iskuedgin arkwachadyob pe iskuedgin arkwattamo.

<sup>2</sup>Imi kwenad-walgwenga wilub-takleged nononikil, pe we tulebak mecha nunma-itogedyob itomogo. Imi pemal an-chogzhadyob nanedimalal, Pab-Jesucristo-igalmiad-pallí pe nanedimal.

<sup>3</sup>Tenal pe chogel: "An tule-nued," tenal pe tule-nuedzhulil, pedin aga tukin yardenai. <sup>4</sup>Tenal pedin melle tule-pid-takedbal pe nanemogo. Tenal pedin aga tukin nue takenab, pe igi nanedii. Tenal pe aga naneedgin pe yer-itogel, wedin ib-nued. <sup>5</sup>Tenal animal naga wala-walagwen immal-imajadbal animalga immal kunoniko.

<sup>6</sup>Imi pemal tulebal Pab-kartagin turdananimalal, pegin ampa chimo pe-immalmal-nuegan-nikadbal, pe tule-Pab-kakagin-pemal-oturdanaidga pe immal wis ukegal.

<sup>7</sup>Tenal pemal melle aga tukin yardamalo: tenal tule Pab Tummadgin kwen todogojul-kuo. Imi tule immalmal tigzhal, ampa e-immal-tigzhadyob immal weinonimogo. <sup>8</sup>Tenal animal-tule ampamodo. Tenal tule-e-chanbal-

nanemalad e-taedbal pelgunoniko. Tenal tule-Pab-Purpa-Nued-ulpallí-nanemaladdin Pab Purpa Nuedbal ilagwen-nadgu tula-kudio pal kwen pelguojul.

<sup>9</sup>Tenal animal immal-nuegan-imakedgin melle pudar-itononimalo. Imi animal immal-nued-imakedgin pudar-itononijulil, animalga wilubgan noniko immal-nuegan nikunonigal.

<sup>10</sup>Al animalga ibe-nonikoedbal, animal tulemalga pel-kwapa immal-nuegan imakenabmal tule-pentagal. Tenal animal pul-pule Jesús-gin-kwenamalad-pentakenabmal.

### Pablo napi kaka palmijad

<sup>11</sup>Imi pe takto, antin pemalga chunkalal purwijul letra nermas.

<sup>12</sup>Imi tulemal Judiomalbak-nabir-peigal, pemalga kantikidgin chognonimal pemal keg-chulgu abgan-tuku chikenabmal. Tenal we tulemal peichul Jesús-nakrusgin-purkjwijd-igalgin-nanediidbal Judiomal chabzhul e-imamalgal. Al we tulemal abgan-tuku-chiked-igalgin chunmanonimal.

<sup>13</sup>Imi tule-abgan-tuku-chikchamalad Moisés-igal-mamikidgin pél inniki nanedijulmal. Tenal we tulemal yabli chogmal, pedin abgan-tuku chikenabmal, tulemalga pemal-nug-okannomalgal.

<sup>14</sup>Tenal antin Pab-Jesús nakrusgin purkjwijdginbi Pab-Jesús-otummo. Imi Jesús nakrusgin purkjwijdabal, iti-napkinde-igal anka pelgus, tule-nakrusgin-purkjwijadyob. Tegin tule-iti-napkinmalad tule-nakrusgin-purkjwijadyob an-igesmaldo.

<sup>15</sup>Imi meke-ibi-tule Pab-Jesúsbak kudiil, abgan-tuku chikal, o chikalzhul, ampa tule-kwen-pentajul. Tenal tule Pab Purpa Nuedbal ogwalenonikil, kep tule-pinga kunoniko.

<sup>16</sup>Imi tule-chunchunnad-Pab-Jesús-igalgin-nanemalad aga ulubgin akalzhul itogelen, nabirin; tegin Pab Tummad wilejakwa we tule-takelen, nabirbalin, tulemal pel-kwapa Pab-Jesúsgin-ibzhemalad-ugakche.  
<sup>17</sup>Imi an pemalga napigin chogdo: imi tule

imis-akar melle ankin pal chunmadamalo. Imi an Pab-Jesúsgin-chunmadiidbal an ebiolejad an-changin wilubgan mami-nad.

<sup>18</sup>Jesúsgin-kwenamalad, imi animal-Pab-Jesucristo pemal-purpanued-takelen, nabirin. Teobdo. Pitomalgu.